



CLASES SOBRE ARCILLAS. Alumnas de la Escuela República de Panamá número dos, escuchan las instrucciones del ceramista Antonio Morales, quien imparte clases sobre el uso y manejo de las diferentes ar-

cillas. El objetivo, se ha informado, es preparar mano de obra calificada a fin de exportar el producto al extranjero. Las clases se imparten en el Taller del Centro Cultural Salvadoreño.

Empresarios Ote. demandan ayuda

Reunión de trabajo encaminada a aunar esfuerzos y buscar las fórmulas que permitan el otorgamiento y agilización de créditos para los distintos sectores de la Zona Oriental, celebraron representantes de la SCIS, filial San Miguel y miembros directivos de la SCIS, de San Salvador.

Los comerciantes e industriales de San Miguel, hicieron una exposición generalizada sobre los problemas más apremiantes que sufre en la actualidad la Zona Oriental del país, y pidieron la colaboración de sus colegas de la capital, coordi-

nar acciones en beneficio de la mencionada zona.

Solicitaron un tratamiento especial crediticio de parte de las instituciones financieras, a plazos más amplios y la agilización en los trabajos de las carreteras, haciendo énfasis en que no deben iniciarse obras sin haber concluido las pendientes. También expresaron conocer el caso de la aprobación de instalación de una planta de energía eléctrica, y al respecto pidieron agilizar los trámites para que entre en funcionamiento a la mayor bre-

Pasa a la página 35



—Foto de LA PRENSA, por Malena.

Idioma por lengua en Constitución

El Dr. Guillermo A. Cortés, quien acudió ante el pleno de la Asamblea Constituyente en su calidad de ciudadano, pidió que en el Artículo 63 se cambie la palabra "idioma" por el vocablo "lengua" que es más correcto y conveniente.

De aceptarse la sugerencia del Dr. Cortés el artículo mencionado diría: "La lengua oficial de El Salvador es el castellano". El gobierno está obligado a velar por su conservación y enserianza.

Las lenguas autóctonas que se hablan en el territorio nacional, forman parte del patrimonio cultural y serán objeto de preserva-

ción, difusión y respeto.

El Dr. Cortés, explicó que lengua es el total de las voces que se hablan en una región, por lo que en ella están incluidos los modismos. La lengua, agregó, es espontánea y popular, por lo que es flexible y se renueva constantemente.

El idioma en cambio contempla solamente las voces correctas pues está sujeto a la gramática y por lo tanto es rígido y académico, de consiguiente no es popular.

En El Salvador, dijo, finalmente, lo que habla el pueblo es la lengua castellana y así debe consignarse en la Constitución.

Importancia de familia piden en Constitución

La importancia de la familia en los momentos actuales, señalaron ante el pleno constituyente, miembros del Patronato Pro Integración de la Mujer al Desarrollo (PIMUDE).

Al garantizar los derechos de la familia aseguramos el cumplimiento de los demás derechos, porque el que no es capaz de organizar una familia y cumplir con los deberes familiares, se le hace más difícil organizar una sociedad o un Estado, y debemos tener presente, dijeron ante los diputados, que necesitamos contar con leyes muy buenas, pero más ne-

cesitamos contar con hombres con formación de valores para su efectivo cumplimiento y esta formación nace en el seno de una familia organizada, estable, ejemplar y llena de afecto.

En su exposición de veinte minutos, los dirigentes de PIMUDE, dejaron claro los cambios que piden.

En lo referente al matrimonio, dijeron, consideramos que si es el fundamento legal de la familia, es esencial, no puede faltar, y el tercer párrafo tal como está redactado contradice el espíritu del párrafo 1, del Art. 32 y favorece la pro-

Pasa a la página 58

Pronúnciense por CDH y por firme honestidad

Por la creación de una Comisión de Derechos Humanos y honestidad administrativa, se pronunció ayer en el pleno constituyente el Dr. Mario Luis Velasco.

Junto con otros miembros de la Comisión de Derechos Humanos del Pacto de Apaneca: Dr. Benjamín Cestoni, monseñor Fredy Delgado y Cnel. Reynaldo López Nuila, pidió al pleno constituyente se incluya en la nueva Carta Magna a aprobarse, articulado especial que dé vigencia, promoción y defensa los derechos humanos reconocidos por la mis-

ma y demás leyes de la república.

Esta misma, afirmó, debe vigilar la honestidad administrativa de los funcionarios y empleados del Gobierno Central, los locales, de entes autónomos y todos aquellos que se costean con fondos del erario o reciben subvenciones del mismo.

Sugieren los miembros que hablaron ayer en la Constituyente que esta comisión deberán estar integrada así: dos miembros por la Asamblea Legislativa, dos por la Corte Suprema de Justicia y uno por el

Pasa a la página 44

Hoy eligen Srta. Fotogénica entre las candidatas

El programa de los festejos agostinos que ha organizado el comité encabezado por la Alcaldía y la Gobernación de San Salvador, continuará este día a las 8 a.m., con la elección de la Señorita Fotogénica entre las candidatas a Reina de las Fiestas de Agosto.

A la misma hora se ofrecerá un desayuno a los periodistas y señoritas candidatas, a la orilla de la piscina del Hotel Sheraton.

A las 4 de la tarde será presentada la cartelera de boxeo profesional, en el Palacio de los Deportes y a las 7 de la noche se inaugurará la II Feria del Vestido, en la Feria Internacional.

Mañana sábado, a las 10 a.m., se inaugurará la ex-

Pasa a la página 68



—Foto de LA PRENSA, por Malena.

PROTECCION. Las Dras. Josefina de Aráuz y Emma Castro de Finzón, del Patronato de la Mujer en Desarrollo, solicitan ante la Asamblea Constituyente más protección constitucional para la familia. Presentaron pliego de reformas a los articulados que se refieren a los menores, familia y educación.

Aparecen plagas en las algodonerías

Más de cincuenta mil manzanas de algodón podrían malograrse por el temprano apareamiento de las plagas de esa plantación, exponen públicamente agricultores de todo el país.

La preocupación de los algodoneros, especialmente de las zonas Oriental y Central, se debe especialmente por la proliferación de las plagas al inicio de la temporada de cultivo del algodón. En muchas plantaciones se han descubierto ya fuertes brotes de "gusano soldado" y "prodenia", que están poniendo en grave peligro las recientes siembras de algodón, planta-

ciones que han sido levantadas con gran sacrificio de parte de los algodoneros.

Lo anterior, dicen, se ve agravado por la sequía en las zonas algodonerías, que lleva ya más de dos semanas, que aumenta el peligro de proliferación de la plaga.

Para contrarrestar los efectos negativos de los factores antes mencionados, es necesario que las autoridades gubernamentales correspondientes, presten la debida y pronta atención al sector algodoneero, para evitar una crisis en este cultivo que tantos beneficios proporciona al país.



—Foto de LA PRENSA, por Galán hijo

DERECHOS HUMANOS. Dr. Benjamín Cestoni, monseñor Fredy Delgado y Dr. Mario Luis Velasco, de la Comisión de Derechos Humanos del Pacto de Apaneca, ex-

ponen ante el pleno constituyente el porqué en la nueva Constitución se establezca una Comisión de Derechos Humanos y Honestidad Administrativa.

TRABAJO. Dr. Julio Alfredo Samayoa h., ministro de Trabajo, excita a los periodistas nacionales, a continuar con la tarea de informar objetivamente a la opinión pública, durante agasajo que ofreció al gremio.

Prorrogado ayer por 30 días más Estado de Sitio

Por treinta días más fue prorrogado ayer por la Asamblea, el Estado de Sitio en todo el territorio nacional.

Al someterse a votación la solicitud al respecto del presidente de la República, por intermedio del Ministerio de Defensa, los 47 diputados presentes en la plenaria de la tarde votaron a favor de la misma.

Según el tenor del decreto quedan suspendidas las garantías constitucionales de inviolabilidad de la vivienda, correspondencia, libre tránsito, asociación, etc.

Al leerse la solicitud de la Presidencia se argumenta

Pasa a la página 35

INDICE

Nacionales.....	2 y 3
Internacionales ..	4 y 5
Editoriales	6 y 7
Sociales.....	8-32
Cartas a María	30
Su Salud.....	16
El Hermano Pablo ..	10
Su Horóscopo	43
Deporte.....	51-57
La Cámara	61
Platillos.....	61
Actualidades.....	68
Cómicos.....	72-74
Clasificados.....	75-86
Cines.....	88-95
Indicador.....	90